

NOTE SUBJECT IS a standalone pronoun

in ALL cases

3<sup>rd</sup> Person subject: stand alone pronoun

he / me			
ngu xangányi	ngu xamányinga	ngu xányangá	He saw me
ngu xaváhnnyi	ngu xamányíva	ngu xányíva	He stoned me
ngu xahzínnyi	ngu xamányízé	ngu xányízé	He stabs me
ngu xapányi	ngu xamányípa	ngu xányípa	He takes me
ngu xuwahínnyi	ngu xamányíwári	ngu xányíwári	me brings me back

he / you (sg)

ngu xangásanga	ngu xamángangása	ngu xángangása	He showed you
ngu xavánga	ngu xamángavá	ngu xángavá	She stoned you
ngu xangánga	ngu xamángánga	ngu xángánga	she saw you
ngu xangornezánga	ngu xamángórnezá	ngu xángórnezá	he call you
ngu xahtrénga	ngu xamángárréh	ngu xángárréh	he decend you

he / him

ngu ngguwandi	ngu nggamawan	ngu nggáwan	He harvested it
ngu nggitih	ngu nggamanyá	ngu nggányá	He ate it
ngu nggapa	ngu nggamapá	ngu nggápá	He took it
ngu nggahze	ngu nggamazé	ngu nggázé	He stabbed it
ngu nggah'rahnyzi	ngu nggama'rahnya	ngu nggá'rahnya	He killed it

he / we (dual)

ngu xuwa'rája	ngu xamájawa'ri	ngu xájawa'ri	He returned us
ngu xu'razája	ngu xamáju'ru	ngu xáju'ru	It cut us
ngu xapája	ngu xamájapá	ngu xájapá	he takes us
ngu xavája	ngu xamájavá	ngu xájavá	he stonoes us
ngu xahzéja	ngu xamájazé	ngu xájazé	she stabbes us

he / we (pl)

ngu xahvizájar	ngu xamájavíngar	ngu xájavíngar	He shaved us
ngu xapájar	ngu xamájapár	ngu xájapár	He takes us
ngu xangájar	ngu xamájángár	ngu xájángár	He sees us
ngu xuvájar	ngu xamájavíhr	ngu xájuvíhr	He shoot us
ngu xowéjar	ngu xamájowér	ngu xájowér	He washes us

he / you (pl) (ngu/ya)

There are alternative concord markers ngga & xa

ngu xahmumája  
ngu xavája  
ngu xangája  
ngu xu'rahzája

ngu xamájamumi  
ngu xamájavá  
ngu xamájangá  
ngu xamáju'ru

ngu xájamumi  
ngu xájavá  
ngu xájangá  
ngu xáju'ru

He moved you  
He stoned you  
He saw you  
He cut you

ngu nggamumája  
ngu nggabuxája  
ngu ngguvája  
ngu nggahlahngzája  
ngu nggizija

ngu mnggamájamumi  
ngu nggamájabih  
ngu nggamájuvih  
ngu nggamájaláhnga  
ngu nggamájizi

ngu nggájamumi  
ngu nggájabih  
ngu nggájuvih  
ngu ngájaláhnga  
ngu nggájizi

He moved you  
He hit you  
He shot you  
He heard you  
She fed you

\* he / them (ngu / la)?

There are alternative concord markers ngga- / xa-

<sup>ngu them</sup>  
ngu xadala

ngu xamaladá

ngu xaladá

He guided them

ngu nggapala / xapala

ngu nggamalapa'

ngu nggalapa'

He takes them

ngu xu'wairila  
<sup>ngguwairila</sup>

ngu xamatawairi'

ngu xatawairi'

He returns them

ngu xazalila  
<sup>nggazalila</sup>

ngu xamalazé

ngu xalazé

He gives them

ngu nggahla  
<sup>xangahla</sup>

ngu nggamalangá

ngu nggalangá

He sees them

they / me

alla - me

élangá lalahngzilla  
élangá larmuzilla

élangá lamélla lánnga  
élangá laméllarahm

élangá lellaláhnga  
élangá léllarahm

They knew me  
They bit me

élangá lapílla

élangá laméllapa'

élangá léllapa'

they take me

élangá langílla

élangá laméllangá

élangá lellangá

they see me

élangá lahbužílla

élangá laméllabih

élangá léllabih

they hit me

they / you (sg)

alla - you

élangá labuzálla  
élangá luválla

élangá lamállabih  
élangá lamálluvih

élangá lállabih  
élangá lálluvih

They hit you  
They shot you

élangá langá'la

élangá lamállangá'la

élangá lállangá'la

they show you

élangá lírí'la

élangá lamállirih

élangá lállirih

they chase you

élangá lahzá'la

élangá lamállazé

élangá lállazé

they stab you

they hit him

\* they / him

élangá lahbuží

élangá lamabih

élangá lábih

they see him

élangá mangá

élangá lamangá

élangá lángá

they kill him

élangá ma'rahnyzi

élangá ma'rahnya

élangá ma'rahnya

they take it

élangá mapá

élangá mapá

élangá mapá

they / we (dual)	élangá	lavarájalla			
élangá luma'ojalla	élangá	lamarájallama'ca	élangá	lamarájallama'ca	they tell us
élangá lah'z'ojalla	élangá	lamarájallazé	élangá	lamarájallazé	they stab us
élangá lamak'ojalla	élangá	lamarájallamak'a	élangá	lamarájallamak'a	they look for us
élangá mirra'ojalla	élangá	lamarájallirih	élangá	lamarájallirih	they chase us
élangá lahmp'ojalla	élangá	lamarájallamp'sa	élangá	lamarájallamp'sa	they found us

they / we (pl) (élangá / lla)

élangá labuzájalla	élangá lamajallavarar	élangá lájallavarar	They wiped us
élangá lang'ojallar	élangá lamajallang'ar	élangá lájallang'ar	they see us
élangá lur'ojallar	élangá lamajallav'ih	élangá lájallav'ih	they shoot us
élangá lahri'ojallar	élangá lamajallari'ih	élangá lájallari'ih	they stop us -
élangá lahzen'ojallar	élangá lamajallazener	élangá lájallazener	they quarrel us

they / you (pl) (élangá / jalla)

élangá la'rahnyzájalla	élangá lamajalla 'rahnya	élangá lájalla 'rahnya	They killed you
élangá lang'ojalla	élangá lamajallang'a	élangá lájallang'a	they see you
élangá lap'ojalla	élangá lamajallap'a	élangá lájallap'a	they take you
élangá labuzájalla	élangá lamajallab'ih	élangá lájallab'ih	they hit you
élangá lod'ojalla	élangá lamajallod'é	élangá lájallod'é	they burn you
élangá laxak'oy'ojalla	élangá lamajallaxak'oy'e	élangá lájallaxak'oy'e	they tie you

they / them (élangá / lla)

élangá lapalla	élangá lamallap'a	élangá lallap'a	They took them
élangá luma'calla	élangá lamalluma'ca	élangá lalluma'ca	they tell them
élangá lahmp'osalla	élangá lamallamp'osa	élangá lallamp'osa	they find them
élangá langizilla	élangá lamallangizi	élangá lallangizi	they show them
élangá langalla	élangá lamallang'a	élangá lallang'a	they see them

3<sup>rd</sup> person object; subject stand alone pronoun

I / him

nyí nggabuzi	nyí nggamab'ih	nyí nggá'b'ih	I hit him
nyí ngguwari	nyí nggamawari	nyí nggá'wari	I return him
nyí nggava	nyí nggamava	nyí nggá'va	I stone him
nyí nggamaka	nyí nggamamaka	nyí nggá'maka	I look him
nyí nggad'ahngazi	nyí nggamad'ahnga	nyí nggá'dahnga	I send him

nyi nggazi  
nyi nggawa  
nyi ngganyjá Kahzraw  
nyi nggapa  
nyi nggapa

nyi nggamáza  
nyi nggamawá  
nyi nggamanyjá Kahzraw  
nyi nggamapá  
nyi nggamabih

nyi nggáza  
nyi nggáwá  
nyi nggányjá Kahzraw  
nyi nggápá  
nyi nggábih

I gave him ???  
I married her  
I put it ??  
I took it  
I hit him

you (sg) / him

nga nggawe  
nga nggangah'ri  
nga nggitih  
nga nggá'tasa  
nga nggirrih

nga nggamawé  
nga nggamangah'ri  
nga nggamanyá  
nga nggama'tasá  
nga nggamirrih

nga nggáwé  
nga nggángah'ri  
nga nggányá  
nga nggá'tasá  
nga nggirrih

You washed him  
You carried it  
You ate it  
You sharpened it  
You chased it

we could him  
la opa

we (dual) / him

alangá llapa  
alangá lluwairi  
alangá llirrih  
alangá lluwandí  
alangá llamaka

alangá llamapá  
alangá llamawairi  
alangá llamirrih  
alangá llamawan  
alangá llamamaká

alangá llápá  
alangá lláwá'ri  
alangá llírrih  
alangá llá'wan  
alangá llámáká

we take him  
we return him  
we chase him  
we harvest it  
we look it

we (pl) / him

alangár llabuzar  
alangár llirrihr  
alangár llifih  
alangár llamakar

alangár llamallabar  
alangár llamirrihr  
alangár llamanyár  
alangár llamamakár

alangár llallabar  
alangár llirrihr we hit him  
alangár llanyár we chase him  
alangár llamakár we eat it  
alangár llamakár we see it

you (pl) / him

ngá llabuzih  
ngá llitih  
ngá llapa  
ngá llurih

ngá ngá llamabih  
ngá ngá llamanyá  
ngá ngá llamapá  
ngá ngá llamurih

ngá ngá llá'bih  
ngá ngá llá'nyá  
ngá ngá llá'pá  
ngá ngá llá'urih

You hit him  
You eat it  
You take it  
You shoot it

them

xabbuzala  
xavahla  
xahzela  
xihila

nyi xamalabih  
nyi xamalavá  
nyi xamalazé  
nyi xamaláci

nyi xalabih  
nyi xalavá  
nyi xalazé  
nyi xaláci

I hit them  
I stone them  
I stabbe them  
I drink th...

nyi xabuzihla	nyi xamelabih	nyi xalabih	I hit them
nyi nggapala	nyi nggamalapa	nyi nggalapa	I take them
nyi ngguvihla	nyi nggamaluvih	nyi nggaluvih	I shoot them
nyi nggazala	nyi nggamalaza	nyi nggalaza	I give them
nyi nggumacala	nyi nggamalumaca	nyi nggalumaca	I tell them

**you (sg) / them**

nga nggarahcala	nga nggamalarahca	nga nggalarahca	You let them
nga ngguvihla	nga nggamaluvih	nga nggaluvih	You shot them
nga nggahtela	nga nggamalate	nga nggalate	You stroked/struck? Them
nga nggapala	nga nggamalapa	nga nggalapa	You took them
nga ngganyjala	nga nggamalanyja	nga nggalanyja	You put them

**we (dual) / them**

alanga' llabuzihla	alanga' llamelabih	alanga' llalabih	I hit them
alanga' llabuzilla	alanga' llamelabih	alanga' llallabih	we hit them
alanga' llangalla	alanga' llamallabih	alanga' llallabih	we see them
alanga' llirihla	alanga' llamallangá	alanga' llallirih	we chase them
alanga' llamakalla	alanga' llamallirih	alanga' llallirih	we look <sup>for</sup> them
alanga' llarahla	alanga' llamallamaka	alanga' llallamaka	we look <sup>for</sup> them

alangar' llabuzillar	alangar' llamelabar	alangar' llalabar	we hit them
alangar' lluzillar	alangar' llamelabar	alangar' llalabar	we hit them
alangar' llizillar	alangar' llamallizer	alangar' llallizer	we feed them
alangar' llindallar	alangar' llamallidngar	alangar' llallidngar	we see them
alangar' llangizillar	alangar' llamallangizer	alangar' llallangizer	we show them

ngdnga' llamakaklla	ngdnga' llamallamaka	ngdnga' llallamaka	you look at them
ngdnga' lluwairilla	ngdnga' llamalluwairi	ngdnga' llalluwairi	you return them
ngdnga' llazella	ngdnga' llamallaze	ngdnga' llallaze	you stab them
ngdnga' llirihlla	ngdnga' llamallirih	ngdnga' llallirih	you chase them
ngdnga' llumacalla	ngdnga' llamallumaca	ngdnga' llallumaca	you tell them